

02 DOMENICA I^

1 - GENNAIO 2022

PRONOSTEGO PIROLA PAROLA DE NOALE 2022

Senpre pì dificile e intrigada se fa
'a prevision par l'ano che vegnarà.
Co tuti sti foghi so 'l mondo inpissà,
spenti da 'l vento de qua e de là,
xè on tormento intivare quello vero
che me daga spunto sincero
so 'l futuro de on ano intiero.
Pa 'l ben de 'l nostro pianeta,
gnanca brusar 'na fassineta,
sburatar 'l fumo che 'l se alza,
si no a qualcun ghe vien mal de panza,
alora gò studià, par chi se incontenta,
'l fumo so 'a calierà de 'a polenta.
no pretendarì da mi gran precision
in mezo tuta sta gran confusion
mi ve disarò quel che posso
parlando chiaro co fa l'aqua de 'l fosso:
Pianin qualcosseta se move,
co chi spenze e chi ciucia rode,
'l pèzo pararia squaso finio
se no ghe fusse chi tira indrio!
Ringraziando Domenedio!
se 'a contemo e se 'a disemo
n'altr'ano oncora... se ghe saremo.

<i>Inpissà</i>	<i>accesi</i>
<i>Spenti da 'l vento</i>	<i>spinti dal vento</i>
<i>Intivare quello vero</i>	<i>indovinare quello esatto</i>
<i>Fassineta</i>	<i>manipolo di legna</i>
<i>Sburatar 'l fumo</i>	<i>scuotere il fumo</i>
<i>caliera de 'a polenta</i>	<i>paiolo per la polenta</i>
<i>Pretendari</i>	<i>pretenderete</i>
<i>Chi ciucia rode</i>	<i>sfrutta il lavoro altrui</i>

PERCHE' NON SI PERDA L'USANZA, ECCO COME FARE LA PINZA NOSTRANA

Ne 'a nostra zona, da che se fa 'a pirola-parola, 'a pinza xè senpre sta 'l dolze de 'a tradission. Ghe jèra quella "RUSTEGA" e quella "DA SIORI", eco qua 'a riçeta:

"RUSTEGA": polenta salda – çissole de porselo – ua de stanga – pan vecio – late co 'l so cao – farinela e fenocio. Da cusinare soto 'e bronze tra do foje de verza. Se 'a compagna co vin trutego.

"DA SIORI": polenta, pan, pomi modanesi, fighetti, uvetta, nose, nosele, pignoli, gratadina de naransa, miel, fenocio, 'na spolvarà de farinela. Cota al forno de la cusina economica. Vin brulé fin che ghe n'è!

Ghe ne saria anca 'na terza:

"PINSA MODERNA": uno la fa come che 'l se sogna co quel che par che bisogna, anca roba de mesa vigogna!

Ogni riçeta desso xè bona se sodisfa 'a persona.

A farla ghe vol arte e tegnere a mente da che storia che se parte.

<i>Çissole de porselo</i>	<i>ciccioli di maiale</i>
<i>Ua de stanga</i>	<i>uva (raboso) fatta appassire sulla stanga</i>
<i>Late co 'l so cao</i>	<i>latte intero</i>
<i>Farinela</i>	<i>farinaccio di frumento</i>
<i>Bronze</i>	<i>braci</i>
<i>Vin trutego</i>	<i>vino e mosto con melassa</i>
<i>Pomi modanesi</i>	<i>mele sode di Modane, Savoia</i>
<i>Mesa vigogna</i>	<i>roba di poco conto</i>

Raccontiamo una leggenda contadina che invita al rispetto degli animali

Sant'Antoni de zenaro vien al 17 de sto mese, 'l vien ciamà anca Abate, o del porçelo parchè vivendo par 105 ani da eremita nel deserto, in Egitto, , 'l gavea par compagnia tuti i animali e in particolare on porçelo. Secondo 'a tradission, in quel dì no cade doparare bestie par qualsiasi laoro: xè 'a so festa! Se dise che in so sta note tuti i animali pole parlarse tra de lori e contarse 'e so passion. No se gà gnanca da far filò so quela sera. In stala se entra solo, co maniera, pa guarnare 'e bestie, darghe da magnare, strejarle e bruscharle. Contava Bapi Menestro de aver senpre sentio dire che so 'na stala de massarioti, on caregheta foresto fusse entrà par scaldarse: 'a matina drio 'i lo ga catà sordo e orbo e par on ano, gnanca una de 'e dièse vache gà fato on giosso de late! No cade torse de èdo co 'e tradission!

<i>no cade doparare bestie</i>	<i>non si deve far lavorare il bestiame</i>
<i>contarse 'e so passion</i>	<i>raccontasi le proprie peripezie</i>
<i>guarnare</i>	<i>governare</i>
<i>strejarle e bruscharle</i>	<i>strigliarle e spazzolarle</i>
<i>massarioti</i>	<i>contadini benestanti</i>
<i>caregheta</i>	<i>artigiano che aggiusta e impaglia sedie</i>
<i>No cade torse de èdo</i>	<i>è assolutamente vietato non rispettare</i>

4 – gennaio 22

QUESTA È LA SOCIALIZZAZIONE NEL MONDO CONTADINO CHE HA EDUCATO TRAMANDANDO COSTUMI, CULTURA, STORIA E SENSO CIVICO.

A l'inverno, in stala, ghe jèra tuta 'a fameja. Al caldo senza consumar legna, tuti insieme pa sparagnare petrolio e candele. A far FILO'. Sta parola zà fa pensare a on qualcosa de tipico: se filava. On poco de tuto, canego, lin, lana, bavela. Anca se no ghe jèra mestieri inportanti. nissun gavea da star co 'e man in man. Jèra 'na filosofia: no se se afana, ma no se perde mai tenpo. Se magnava bonora quel bocon de çena, e po' in stala al caldo. Tuti gavea 'l so da fare: 'e veciote filava, 'e spose justava calseti e braghesse, 'e tose laorava a ferì o se ricamava roba par 'a dote. 'I omani justava atressi o ghin fasea de novi. I tosati, finie 'e so lesion, se incantava scoltar vece storie o fati de guera. Qualche mataran magari inviava racconti fantastichi, amorosi o macabri, senpre co schersi e ironia. I veciotti inpajava careghe, fasea barteli, negorse o rede da pesse o da oseli. So i oto bòti, tosati via in leto che rivava i morosi o qualche grandò a far filò.

**DAI, VANTI ZENTE, TUTI A FILO'...TOSE SI'
MA MOROSE NO!**

**TOSE TUTE AL FILO'!...OCIO AL FUSO CHE LA
MULINELA 'A GO'!**

<i>Filò</i>	<i>atto di filare: sincope dell'infinito filare con suffisso "o", indica azione ripetitiva e continuativa</i>
<i>canego, lin, lana, bavela</i>	<i>canapa, lino, lana cascame del bozzolo del baco da seta</i>
<i>mestieri inportanti</i>	<i>lavori pressanti</i>
<i>no se se afana</i>	<i>non ci si preoccupa eccessivamente</i>
<i>calseti e braghesse</i>	<i>calzini e pantaloni da lavoro</i>
<i>qualche mataran</i>	<i>qualche tipo strambo</i>
<i>so i oto bòti</i>	<i>verso le otto</i>

30/01/22

DOMENICA V

**Vi raccontiamo come UNA MERLA DA BIANCA DIVENNE
NERA avviando il mito dei DEI TRE DI' DELLA MERLA**

Vegnua fora da l'arca,	'na merla, come late, bianca,
sola e paraltro, vedova anca,	cercava par tuto on spinaro
dove al sicuro portar gnaro,	salvare 'l futuro de la so semensa
in pericolo de restar senza.	On postesin caldo da trovare
che da vedova, sola, ga da covare.	Posto mejo, pensava, no ghe xè,
del fogo stuà, dopo marena, da Noè.	Pensà, dito fato, quatro vovi mola là.
Verze le ale de proession	e s'indormensa da la sfinision.
Bora e giasso pi no la sente	so quel caldo finalmente.
La se sveja pa on forte ton	rebaltada tra çenare e carbon.
Dopo 'l fato la sarà sempre nera	pèzo del fondo de la caliera!
El grande Noè paron de l'arca	'sti calendari no 'l doparava,
ma da bon vecio patriarca,	la storia par data 'l se notava
ciapando base co fa 'na perla	propio da i tre dì de la merla.

on spinaro

portar gnaro

salvare 'l futuro de la so semensa

quatro vovi mola là

pèzo del fondo de la caliera

un cespuglio di spine

costruirsi il nido

preservare la discendenza

quattro uova deposita là

più del fondo del paiolo